

СТОРИНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ.

З ДІЯЛЬНОСТІ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ В ТРАНСКОНІ, МАН.

"Нехай пролетарі ми і ситом позбутимся, Ми домою склали, ринком правди тут!"

Такі слова висказав пан. Ян Франко в своїй революційній поезії "Камінер". Ці зворушливі революційні слова, не тільки великого українського письменника до робітників і робітниць, котрим довелося стовити на чолі великого революційного робітничого руху.

Коли перекладаємо дописи в "У.Р.В.", то бачимо, що наші товариші, українські робітники і робітнички в Канаді, також сповідають висше згадані слова. Українські робітники і робітнички в Канаді знаходяться в "між двох світів": з одної сторони війна і гнет пануючої класи, з другої сторони темнота, котрою послуговується українська буржуазія "інтелігенція" в боротьбі з організацією українського робітничого руху.

Заради революційного руху в Україні, треба бути в Україні. Отже всі як один незвідимо тепер кажуть: "В Україну!"

Візьми 31. марта відбувся в Тиміс масовий мітинг юні, на котрім кінчилися бесідники робітників до боротьби і організації. Юніна зала була битком наліта робітниками різних національностей. Робітники були настроєні дуже солідарно і однодушно завзялися до боротьби з своїми вискувачами, щоби поліпшити умови праці. Після промови бесідників ухвалено постановити з мією революційною резолюцією, в якій майже домагаються півдюжины плати + 20 цент на годину від властителей копалень. Ця півдюжина має дотримувати всіх майстерів, працюючих в копальнях околиці Поркюлайнів. Резолюцію вислано до властителей. Если властители на це не згодяться, то можна сподіватися на І. мая загальною майнерською страйку в північній Онтаріо.

Все це залежить від самих робітників. Товариші робітнички! Ставайте членами майнерської юнії, організуйтеся, а коли пані побачуть нашу зорганізованість, тоді вони пійдуть на уступки. А певно кожний з нас хоче півдюжины плати за свою тяжку працю. Так знайте, що без робітничого руху не дістанете, а щоби робітничого руху не було, то треба бути в Україні! Товариші! Робітнички!

ОБОВ'ЯЗОМ ЧЛЕНІВ Р.П.К. ІТИ В ЮНІО!

Тиміс, Онтар.

За ініціативою Р.П.К. в пів. Онтаріо засновано майнерську юнію, щоби в цей спосіб успішніше реагувати на волю класової боротьби, що є заострена в нинішній системі до найвищою ступеня. Заради цього, не відлучалося потреби в юнії, як в пів. Онтаріо. По після упорядкування Р.П.К. М. І. О. В. Ю. робітничий рух зівстав розвинути.

Але з виступом на шлях боротьби Р.П.К., котра є найактивнішим живчиком між робітничеством Канади, вона намагається задушити всю робітничу масу в одну могутню організацію, яка могла-б поставити проти капіталістичної класи. І чим день ми є сідками наших успіхів.

Копальні золота в пів. Онтаріо є в повній ході. Безперечно можна сказати, що дістрік Поркюлайнів представлений сьогодні найбільше ознаменований в пів. Канаді. Три компанії: "Дом Майн", "Мекентер" і "Голдвудер" роблять до найвищою ступеня і їх властители дотримують кожну мілону доларів чистого зиску кожного місяця. А тим часом заробітна плата робітників є дуже мала. Тільки уявити собі майнера, працюючого 8 год. в півземеллю, промокучого частото до голого тіла, та ще й в місцях, де ніколи не певний свого життя, за \$4.80. Заради цього, потреба організації в Поркюлайнів ще не відчувалася так, як тепер. Рішучі заходи треба дала-б спромозу робітничкам, котрі в цілі організування юнії, котра могла-б зрівняти свої бажання і жадати півдюжины плати і ліпших умов праці. Між революційними настроєними робітниками цієї місцевості існує велике заміщення в питанні про активну участь в юнії. Не вважаючи на всі тези, в яких докладається це обговорювалося, одні говорять, що то нічого не варто, другі знову говорять, що то цілком "не революційно". Розуміється, що не всі але є такі, що застерігають щоби брати участь в юнії.

Починаючи з революційного руху і загальною масовою співпрацею, якою ніде не як середство до цілі. Тоді Лозоский на зїзді Профсоюзів сказав: "Найбільша потреба революційного руху наших часів є завойовання провідництва широких мас робітничого класу, але перет тим же маємо надіятися на таке завойовання провідництва, ми мусимо змінити свій гурт, на котрім всі революційні і не-революційні робітники могли би зійтись як союзники і рука в руку боротися проти спільного ворога — капіталістичної класи.

Передбачуючи, що в теперішній крізу капіталізму навіть найменші домагання робітничества будуть з завзяттю боронитися з працюючим, що з цього виводимо, що боротьба в будучинні все більше і більше буде набирати класового значення і революційного.

Минулої осені засновано в гірничій околиці північного Онтаріо майнерську юнію. Цілі тої юнії, як і всієї юнії, є вести боротьбу з властителями копалень золота. В не-

адекватно, займаючи відповідні позиції на бойових позиціях, можуть повести за собою найбільше відсталі робітники і інтелігентно організовані і освітлені справи вони будуть в спромозі повести робітничий рух до дальшого сучасного розвитку — до робітничого контролю над індустрією.

Робітничий контроль над індустрією, котра не минує перетворитися в радянську форму, буде, без сумніву, класичним, під яким будуть провадитись профсоюзні війни в будучинності. А если комузист хотів віддати свою історичну роллю, то вони мусять зайняти стратегічний позиції тепер. Для класово-свідомого робітника є явна однією відповідальністю місце конюється глибоко з масою. Наш святий обов'язок — місце в організації, до котрої ми маємо дойти. Так це раз за раз ми маємо бути в робітничій юнії. Сьогодні член — завтра провідник в боротьбі за республіканку".

З РОБІТНИЧОГО РУХУ В НОРДІ, АЛТА.

Прому помістити цей пару сів в нашій дорожній газеті "Укр. Роб. Віст".

В околиці Нордега, є майнерська компанія м'якого вугля, де працює певне число українських робітничків. Читаю робітничий допис і з кожної місцевості є поміщені дописи про робітничу організацію і їх роботу з Нордега, а як і те, і те дуже мало. Неодні товариші подумали, що певно там тут дуже добре живеться, або що робітничий, котрі працюють в темній підземній шахті, не мають жадного поняття про теперішній крізу, боротьбу робітничків проти капіталу. Ні. Є тут товариші, котрим також на серці лежить доля робітничих і сім'ї від того, що наша сила тільки в єдності, тільки співпраця силами можна стати до боротьби з нашими панями, котрі ситі ні рахують за нашу працю.

Не думаю забороти багато місць у нашій газеті, але мусию призначити, що тут в Нордезі існує нема-нєма зорганізованих робітничків у відал, котрий би повинен належати до Стів. У.Р.Д. Нема так як у другій місцевості, що товариші зійдуться і вискажуть свої думки одне одному, і в той самий час освідомляються, єднатиються і вказують другим шлях до боротьби.

Тут, товариші, нема такого. Тут нема належить до вугляних магнатів. Пани не поважають на таку роботу, як освідомлення робітничкам, бо панам робітничка свідомість є сль в очі. Тут можна в карти грати, і жити квітати, а відділ організувати ні, як в дійсності! Минулої року до цієї компанії приїхав організатор Стів. У.Р.Д. тов. Гуцалюк. Успіх жадного не було згаданої причини. Пани знають, що це є зорганізовані робітники в дійсності робітничу організацію, там є свідомість, а панам цього не хочеться бачити, щоби робітничі анів контролювати свою працю.

Дорогі товариші, вам відомо вже як тут є, однак свідоміші товариші не трітять налі, а працюють по змозі на полях просвіти і свідомости. Хто сівати за шм, то бачив, що тут також була збірка в користь голодуючих в Рад. Республіки, і також на пресовій фонді "Укр. Роб. Віст". Щоби і цей раз не осталися позади, на рішення Четвертого Зїзду Стіваришів Стів. У.Р.Д. був радено виступити до спільності тої частини допису У.Р.Д., яку на нас призначено і в цім листі вислаємо починний переклад на суму \$133.00, котрі товариші в Нордезі зложили на загальною ціль. Значачею, що сповняємо свій обов'язок, котрий був належний нам в четвертий зїзд Стіваришів, і так само закликаємо товаришів і в другій місцевості щоби пішли на свій сенсам, а довг нашої інституції щезне раз за все. Мусу згадати також, що до нашої місцевості загорнів організатор Зах. Окр. Комітету Стів. У.Р.Д. тов. Гнатюк. Вже відбулося дня 25. марта у юнійній галі. Тов. Гнатюк висловив присутним стани ініціативу з задоволенням як також Америки і Канади, а зокрема Сх. Галичини, як і наші патріоти торгують в шурочку наших братів, яку і проти кого ведуть боротьбу, а як в дійсності вони повинні були боротися.

На початку ті. Ніколяя пояснив присутним тої він є, і сказав, що він приїшов до нас з гірши, щоби ми давали або позичали гроші, як щоби приїшов до нас пан Боєбський, але приїшов до нас щоби поінформувати нас про робітничий рух взагалі з окремем в Канаді.

Таким розказав присутним про нинішнє положення робітничків в Сх. Галичині і політичних зв'язів, над котрими польська буржуазія так тяжко гнобується.

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| П. Марусик | 10.00 |
| С. Козут | 10.00 |
| М. Андрійчук | 10.00 |
| І. Мелик | 10.00 |
| Д. Котик, а. в. і. р. а. | 6.00 |
| В. Бойчук, а. в. і. р. а. | 6.00 |
| В. Вангеда, а. в. і. р. а. | 6.00 |
| М. Шарик, а. в. і. р. а. | 6.00 |
| С. Скергар, а. в. і. р. а. | 6.00 |
| І. Т. В. | 5.00 |
| С. Т. Шаємо | 5.00 |
| Г. Гринюк | 5.00 |
| В. Чирчак | 5.00 |
| Н. Ватаманюк | 5.00 |
| К. Андрійчук | 2.00 |
| Г. Магар | 2.00 |
| К. Платинич | 2.00 |
| М. Шумар | 2.00 |
| С. Пашів | 2.00 |
| М. Душин | 2.00 |
| Мах. Шаємо | 1.00 |
| Ф. Бандура | 1.00 |
| Юлія Хома | 1.00 |
| Разом | \$133.00 |

Саскатун, Саск.

Дорогі товариші! Дуже мені хотілось поділитися своїм враженням з концерту і в тому, що мені так хочеться, але тому, що хотів би бачити це в кожній місцевості. Бо є багато місцевостей, де нема таких робітничих організацій і там такого бачити не можна. А я є той думки, що коли товариші будуть агітувати своїми проповідями з роботи в своїх організаціях на сторінках своєї преси, то не заохотять товаришів до такої самої роботи і в інших місцевостях, заохотить їх організувати товариства і в своїй місцевості. Бо без організації такої роботи не зробить.

Значачею, що я не хочу тут когось хвалити, але пишу те, що я бачив і як воно на мене подіало.

Я приїшов до Саскатуну з іншої місцевості і загостив до Укр. Роб. Дому. Того дня саскатунські жінчині робітничі устроювали концерт. Було це в неділю 8. цвітня. Жінчини виступали під проводом т. Ордизька і визналися знаменито з своїх точок. А програма була досить велика. Сала переповнена і багато присутніх стояли на ногах з браку місць. Жінчині-робітнички декламували, промовляли до публики, грали на гітарі, мандолинах. Оркестра складалася більше як з 25 осіб і в оркестрі були товариші, товаришні і діти. І як то людно було не дивитися. Гарний, русий будинок, побудований інициатиивою самих робітничків і робітнички для власної користі. І уміють вони з него користуватися! Самі робітнички, робітничі і їх діти грають в нім, співають, декламують, говорять до присутніх про їх горе і радість, кланяться до організації і просити.

На сцену виступають самі діточі хорди і діточа оркестра, виступають хорди і сільо, як в своїй власній хаті і перед своїми власними родичами. Бо вони діти пролетаріїв. Мило дивитися. Так легко стало на серці. Хочеться самому йти на сцену між діт, обняти їх, разом з ними співати, грати, сміятися.

Чому-б не зробити цього робітничкам в кожній місцевості? Я вірю, що це є в багатьох місцевостях, але українські робітнички є в кожній місцевості Канади. Вона, в кожній місцевості повинні товариші таке робити. Правда, до цього треба приложити багато праці, але не праця "дуже", а дуже вляжна.

Кемсак, Саск.

Дня 17. марта в Кемсак Саск. слуги капіталістів були немов шалені, коли побачили оголошення, що приїде до Кемсак робітничий організатор і буде мати того-ж самого дня вечером масові віче. А був се тов. П. Ніколяя, пром. орг. Стів. У.Р.Д. Вони, ці пані, стражили нас, що як отвориться віче, то вони пішли на нас по поліцію, бо мовлять, цей робітничий організатор божевільний, і божевільні підуь його слухати.

Ну, але якось джукали "авесинному" нікого на нас не заслали, мабуть, пізнали, що божевільний брешне не живуть і не сьють.

На вічу передіслателю т. В. Кіндрюк і коротенько пояснив цілі вічу, а потім поклявся т. Ніколяя до слати. На початку ті. Ніколяя пояснив присутнім тої він є, і сказав, що він приїшов до нас з гірши, щоби ми давали або позичали гроші, як щоби приїшов до нас пан Боєбський, але приїшов до нас щоби поінформувати нас про робітничий рух взагалі з окремем в Канаді.

- | | |
|--------------|----------------|
| В. Шевчук | 10.00 |
| Д. Олезько | 10.00 |
| К. Шевченко | 10.00 |
| С. Сіхон | 10.00 |
| В. Доско | 10.00 |
| Н. Драпака | 5.00 |
| Т. Шевчук | 5.00 |
| С. Гуцалюк | 5.00 |
| Разом | \$65.00 |

Кемсак, Саск.

В імені відділу складало всім жертвотваціям шире подяку.

Наташ, Б.К.

Ми члени Стів. У.Р.Д. в Наташ і Мінел зорганізували становлення У.Р.Д. в Мінелі. І знаємо, що довг наші діти не буде нічим спалені, тільки свідомими робітниками в Канаді. О котрим ми зложили невеличку суму грошей, але як би кожний свідомий робітничий зложив по такій сумі, як ми, то довг наші діти вже давно були би виплачені і забезпечені матеріально. Ми, товариші, зложили \$65.00 і на будуче будемо старатися помагати нашій святині, як морально так і матеріально. Також визнаємо і другим товаришам посилити з поміччю У.Р.Д. в Мінелі.

- | | |
|--------------|----------------|
| В. Шевчук | 10.00 |
| Д. Олезько | 10.00 |
| К. Шевченко | 10.00 |
| С. Сіхон | 10.00 |
| В. Доско | 10.00 |
| Н. Драпака | 5.00 |
| Т. Шевчук | 5.00 |
| С. Гуцалюк | 5.00 |
| Разом | \$65.00 |

Кемсак, Саск.

В імені відділу складало всім жертвотваціям шире подяку.

Сидней, Н. С.

Заходом заряду відділу У.С. Р.П.К. зібрано \$34.00 вільної колекції на сплату догуг У.Р.Д. в Мінелі. Жертвували такі товариші:

- | | |
|------------------|----------------|
| Ф. Коваль | 5.00 |
| Ф. Балан | 5.00 |
| А. Петришин | 5.00 |
| С. Панків | 5.00 |
| Д. Водославський | 5.00 |
| С. Фурант | 3.00 |
| М. Докучай | 2.00 |
| В. Мовтон | 2.00 |
| П. Баб'ячук | 1.00 |
| В. Приданус | 1.00 |
| Разом | \$34.00 |

СПРОСТОВАННЯ.

В "У.Р.В." з дня 17. марта 1923 р. була поміщена допис з Чапало, Онтаріо, в якій мій иншим було сказано, що в згаданій місцевості було арештовано за гембарство чотирох людей, які відтак були покранені в суді та втрачені роботи. Замість повних імен були подані тільки їх початкові букви С., М., Г., Г. Тепер довідаючись, що справа не так представлялася, до букви "С" признаєсе Гео. П. Шибух і заявляє, що правдою є, що він був арештований, але в суді не був караний, а був освобожденний. В виду того, що ми не бажали заплотити іменю кривдів, а в цім випадку і Гео. П. Шибухові, поміщено на його бажання отих пару сів спростовання.

УВАГА! Повідомляю товаришів, що я почав перевозити меблі як також різного рода пакунки по низькій ціні. Посиф Аламбеш 579 Manitoba Ave, Winnipeg.

СПРАВОВОДАННЯ.

КВАРТАЛЬНЕ СПРАВОВОДАННЯ ФІЛІ У.Р.Д. В ОШАВІ, ОНТ.

Дня 4. цвітня відбулися збори філії У.Р.Д. в Ошаві, на котрих заряд дав справоздання зі своєї діяльності.

За квартал відбулося 3 місячні збори, 10 адміністраційних, 2 спеціальних, 2 лекції, 2 відчуні, відоргалоса 4 представств, устроєно 5 забав; діточа оркестра робітничої школи з Торонта відіграла І концерт, відбулося І масове віче в справі політичних зв'язів Сх. Галичини. Як також при У.Р.Д. існує діточа школа до котрій входить 24 дітей.

Організація справоводжує ділячуї часописи: для кваліфікації "У.Р.В.", "У.Ш.В.", "Моюг", "Нашу Правду", "Глас Робітничий", Журнал: "Голос Праці", "Голос Робітничий" і "Робітничий".

Організація чисить 36 членів і 11 членкинь. Фінасове справоздання представляється так:

З переносу з 1922 р.	\$42.09
Снігнь	62.35
Лютий	74.55
Март	58.89
Разом	\$237.88
Розходи:	
Снігнь	\$17.30
Лютий	40.33
Март	96.05
Разом	\$153.68
Повторення:	
Росхід	\$27.88
Росхід	153.68
Остат в касі	\$84.20

КВАРТАЛЬНЕ СПРАВОВОДАННЯ ВІДДІЛУ У.Р.Д. В КОРБІНІ, Б. К.

В імені відділу складало всім товаришам жертвотваціям сердечну подяку.

Ми члени Стів. У.Р.Д. в Наташ і Мінел зорганізували становлення У.Р.Д. в Мінелі. І знаємо, що довг наші діти не буде нічим спалені, тільки свідомими робітниками в Канаді. О котрим ми зложили невеличку суму грошей, але як би кожний свідомий робітничий зложив по такій сумі, як ми, то довг наші діти вже давно були би виплачені і забезпечені матеріально. Ми, товариші, зложили \$65.00 і на будуче будемо старатися помагати нашій святині, як морально так і матеріально. Також визнаємо і другим товаришам посилити з поміччю У.Р.Д. в Мінелі.

- | | |
|--------------|----------------|
| В. Шевчук | 10.00 |
| Д. Олезько | 10.00 |
| К. Шевченко | 10.00 |
| С. Сіхон | 10.00 |
| В. Доско | 10.00 |
| Н. Драпака | 5.00 |
| Т. Шевчук | 5.00 |
| С. Гуцалюк | 5.00 |
| Разом | \$65.00 |

ДІЯЛЬНІСТЬ ФІЛІ П.С.Т. В ПІДЛАЙНІ, САСК.

В місяці марта філія відбула 1 місячні збори, 4 адміністраційні* з'єднання, і спеціальні з'єднання, 3 представств, і вечером сміху і 2 товариські забави.

Фінасове справоздання: Готівка з три місяці \$235.30, росходи \$143.50. Остат готівки в касі \$184.77.

КВАРТАЛЬНЕ СПРАВОВОДАННЯ ФІЛІ УКР. РОБ. ДОМУ В МУС ДЖО, САСК.

Дня 1-го цвітня відбулися кварталний збори філії У.Р.Д. в Мус Джо, на котрих заряд дав справоздання зі своєї діяльності за попередні 3 місяці. За той час відідав відбув 7 адміністраційних мітингів, 3 звичайні і 2 спеціальних; відоргал 8 представств (включаючи одне діточе), 2 концерти, устроїв 4 забави і одну розігравку, як також 3 лекції, котрих відоргал товариші Гнатюк і П. Ніколяя. Тов. Гнатюк говорив на тему "Пісменство і класова боротьба" і "Боротьба в Сх. Галичині" а т. П. Ніколяя говорив на тему "Що спричинило минувшу світову війну?". Також просвітний комітет, котрий заснований при У.Р.Д. дає ряд відчуні, як для членів так і для членкинь, а також відділу У.С. Р.П.К. Позача 4 членів заряду У.Р.Д. вихали з місцевості з причини безробіття, на їх місце вбрано ділячуїх 4 товаришів: І. Кобиланський, контролер; М. Криховіж, секр.; Н. Мельничук, касієр; І. Шелецький, контролер.

Квартальне фінасове справоздання філії Стів. У.Р.Д. в Мус Джо, Саск.

Приходи:	
Готівка з мин. року	\$75.49
Приходи за снігнь	248.73
Приходи за лютий	463.83
Приходи за март	366.66
Разом	\$1,154.71
Росходи:	
Росходи за снігнь	\$249.85
Росходи за лютий	184.97

Росходи за март	673.17
Разом	\$1,107.99
Повторення:	
Приходи	\$1,174.71
Росходи	1,107.99
Остат в касі	\$66.72

Жертви на сплату догуг У.Р.Д. в Мус Джо, Саск.

Свідучі товариші в Корбін, Б.К. зложили дня 18. марта \$17.00; В. Грекух, \$5.00; по \$2.00: Л. Куаній, В. Шлемко, С. Сеніч; по \$1.00: Ф. Котик, М. Котик, І. Маркевич, Д. Селевич, т-ка Д. Я. Селевич, В. Н. Грекух.

Товариші і товаришні в Мус Джо зложили дня 1. цвітня \$50.00 як саліду: по \$5.00: Я. Кіас, О. Осачук, К. Малофій, М. Гордейчук, Н. Мельничук, І. Вакин, І. Миронюк, Ю. Брус; Д. Мадрига \$3.00; по \$1.00: т-ка О. Бербенюк, т-ка В. Мідак, т-ка М. Колин, С. Янучук, І. Кобиланський, В. Олійник, Г. Касієр.

НА ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ ДІТЬМ НА РАД., УКРАЇН.

Далше на поміч голодуючим дітям на Радянській Україні зложили: Відділ Жен.Роб. в Келарі, Алта. (з розігравки годинника, подарованого т-кою П. Грегорік) \$13.25

В. Пуріч в Ріджайні, Саск. (з давнішої збірки на поміч голодуючим в Україні) \$25

Н. Горбей в Портлєві я Прері, Ман. (жертва дітям з "The Bluebird Recreation Club") 5.00

С. Фічук в Сант Омэг, Небраска, Залучені Держави 1.00

Разом \$27.50

Попередно було прорігнеше \$115.60

Загальна сума \$143.10

УВАГА! УВАГА!

Заходом відділу Женщин-Робітничі ім. С. Мельничука при Укр. Роб. Домі в Іст Киднонан відіграється в суботу, дня 21. цвітня, ц. р. в Українській Робітничій Домі в Іст Киднонан три дуже смішні комедії: